

## ENGLISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Vanilla

**Product Description:** Vanilla flavored ice cream

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed MILK powder, WHEY powder, dextrose, glucose syrup, whole MILK powder, maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E412, E410, E401, E407, aroma.

Possible traces of sesame, peanuts, soy, eggs, wheat and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 8 lit.

| Average nutrients in 100 g |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Energy value:              | 1008 kJ/ 241 kcal |
| Fat:                       | 13,35 g           |
| of which saturated:        | 12,09 g           |
| Carbohydrates              | 27,83 g           |
| of which sugars:           | 19,61 g           |
| Proteins                   | 2,39 g            |
| Salt                       | 0,00 g            |

#### Physical chemical properties:

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Vegitable fat in the product | min. 9 %   |
| Milk proteins in the product | min. 1,5 % |
| Total dry substance          | min. 36 %  |

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

### GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

### Allergens

| Allergens                             | In the product as an ingredient |    | In the product through cross contamination |    |
|---------------------------------------|---------------------------------|----|--|----|
|                                       | Yes                             | No | Yes  | No |
| Cereals containing gluten             |                                 |    | x  |    |
| Cancer                                |                                 | x  |  | x  |
| Egg                                   |                                 |    | x  |    |
| Fish                                  |                                 | x  |  | x  |
| Peanuts                               |                                 | x  | x  |    |
| Soybean                               |                                 | x  | x  |    |
| Milk                                  | x                               |    |  |    |
| Nutts                                 |                                 | x  | x  |    |
| Celery                                |                                 | x  |  | x  |
| Mustard                               |                                 | x  |  | x  |
| Sesame                                |                                 | x  | x  |    |
| Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg |                                 | x  |  | x  |
| Lupines                               |                                 | x  |  | x  |
| Mollusks                              |                                 | x  |  | x  |

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

## SWEDISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Vanilla

**Product Description:** Vanilla flavored ice cream

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed MILK powder, WHEY powder, dextrose, glucose syrup, whole MILK powder, maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E412, E410, E401, E407, aroma.

Possible traces of sesame, peanuts, soy, eggs, wheat and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 8 lit.

**Produktnamn:** Vanilla - Vanilj

**Produktbeskrivning:** Glass med vaniljsmak

**Ingredienser:** vatten, socker, kokosnötsolja, skummad MJÖLK-pulver, VASSLE-pulver, dextros, glukossirap, hel MJÖLK-pulver, maltodextrin, emulgator: E471, stabilisatorer: E412, E410, E401, E407, aroma.

Kan innehålla spår av sesam, jordnötter, soja, ägg, vete och nötter.

**Hållbarhet:** 18 månader i originalförsluten förpackning.

**Hållbarhetstid:** Produkterna är markerade med datumet dag.månad.år och har ingen Batch nummer

**Lagringstemperatur och lagringsförhållanden:** lagring och distribution vid -18 ° C eller lägre.

**Förpackning:** Plastkaminer på 8 lit.

| <b>Average nutrients in 100 g</b><br>Näringsförtäckning per 100g |                   |
|--|-------------------|
| Energy value:  | 1008 kJ/ 241 kcal |
| Energie  |                   |
| Fat:Fett   | 13,35 g           |
| of which saturated:  | 12,09 g           |
| Varav mättad fett  |                   |
| Carbohydrates  | 27,83 g           |
| Kolhydrater  |                   |
| of which sugars:   | 19,61 g           |
| varav sockerarter  |                   |
| Proteins Protein   | 2,39 g            |
| Salt   | 0,00 g            |

### Physical chemical properties:

|   |            |
|---|------------|
| Vegitable fat in the product<br>Vegetabilisk fett i produkten | min. 9 %   |
| Milk proteins in the product<br>Mjölprotein i produkten       | min. 1,5 % |
| Total dry substance<br>Total andel av torrvara                | min. 36 %  |

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

### GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

## Allergens

| Allergens Allergener                              | In the product as an ingredient<br>Finns i produk-<br>ten |    | In the product thro-<br>ugh cross contamina-<br>tion<br>Kan finnas spår av |    |
|---|---|----|--|----|
|   | Yes   | No | Yes  | No |
| Cereals containing gluten - Gluten                |   |    | x  |    |
| Cancer - Skladjur                                 |   | x  |  | x  |
| Egg - Ägg   |   |    | x  |    |
| Fish -Fisk  |   | x  |  | x  |
| Peanuts -Jordnötter                               |   | x  | x  |    |
| Soybean - Soja                                    |   | x  | x  |    |
| Milk - Mjölk                                      | x   |    |  |    |
| Nutts - nötter                                    |   | x  | x  |    |
| Celery - Selleri                                  |   | x  |  | x  |
| Mustard - Senap                                   |   | x  |  | x  |
| Sesame- Sesam                                     |   | x  | x  |    |
| Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg<br>Sulfiter |   | x  |  | x  |
| Lupines -Lupin                                    |   | x  |  | x  |
| Mollusks - Blötdjur                               |   | x  |  | x  |

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SLOVENSKE

## VYROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

**Názov produktu:** VANILLA

**Opis produktu:** zmrzlina s vanilkovou príchuťou

**Zloženie:** voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471, stabilizátory: E412, E410, E401, E407, aróma.

Možné stopy sezamu, arašidov, sóje, vajec, pšenice a orechov.

**Skladovateľnosť:** 18 mesiacov v originálnom balení.

**Trvanlivosť:** Výrobky sú označené dátumom, dňom, mesiacom, rokom použitia a nemajú značku LOT.

**Skladovacia teplota a skladovacie podmienky:** skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

**Balenie:** PP nádoby s objemom 8 litrov.

| Priemerné výživné látky na 100 g |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| Energetická hodnota:             | 1008 kJ/ 241 kcal |
| Tuk:                             | 13,35 g           |
| Z toho nasýtené mastné kyseliny: | 12,09 g           |
| Sacharidy                        | 27,83 g           |
| Z toho cukor:                    | 19,61 g           |
| Bielkoviny                       | 2,39 g            |
| Soľ                              | 0,00 g            |

### Fyzikálno chemické vlastnosti:

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Rastlinný tuk v produkte    | min. 9 %   |
| Mliečne proteíny v produkte | min. 1,5 % |
| Celkový obsah sušiny        | min. 36 %  |

**Výrobca:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska  
Chorvátsko

### Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovat' ako GMO.

### Alergény

| Alergény                             | Vo výrobku ako prísada |     | Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie |     |
|--------------------------------------|------------------------|-----|---|-----|
|                                      | Áno                    | Nie |   | Áno |
| Obilniny s obsahom lepku             |                        |     | x   |     |
| Karcinogény                          |                        | x   |   | x   |
| Vajcia                               |                        |     | x   |     |
| Ryby                                 |                        | x   |   | x   |
| Arašidy                              |                        | x   | x   |     |
| Sója                                 |                        | x   | x   |     |
| Mlieko                               | x                      |     |   |     |
| Orechy                               |                        | x   | x   |     |
| Zeler                                |                        | x   |   | x   |
| Horčica                              |                        | x   |   | x   |
| Sézam                                |                        | x   | x   |     |
| Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg |                        | x   |   | x   |
| Bôb                                  |                        | x   |   | x   |
| Mäkkýše                              |                        | x   |   | x   |

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

**Naziv proizvoda:** Vanilija

**Opis proizvoda:** Sladoled s okusom vanilije

**Sastojci:** voda, šećer, kokosovo ulje, obrano MLIJEKO u prahu, SIRUTKA u prahu, dekstroza, glukozni sirup, punomasno MLIJEKO u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471, stabilizatori: E412, E410, E401, E407, aroma.

Mogući tragovi kikirikija, soje, jaja, pšenice, sezama i orašastog voća.

**Rok trajanja proizvoda:** 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

**Način označavanja roka trajnosti:** proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

**Temperatura i uvjeti čuvanja:** skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

**Pakiranje:** PP kadice od 8 lit.

| Prosječna hranjiva vrijednost na<br>100 g |                   |
|---|-------------------|
| Energija                                  | 1008 kJ/ 241 kcal |
| Masti                                     | 13,35 g           |
| od kojih zasićene masne kiseline          | 12,09 g           |
| Ugljikohidrati                            | 27,83 g           |
| od kojih šećeri                           | 19,61 g           |
| Bjelančevine                              | 2,39 g            |
| Sol                                       | 0,00 g            |



**Fizikalno kemijska svojstva:**

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Biljne masti u proizvodu          | min. 9 %   |
| Mliječne bjelančevine u proizvodu | min. 1,5 % |
| Ukupna suha tvar                  | min. 36 %  |

**Proizvođač:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

**GMO izjava**

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

**Alergeni**

| Alergeni                              | Prisutan u proizvodu kao sastojak |    | Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije |    |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----|---|----|
|                                       | Da                                | Ne | Da  | Ne |
| Žitarice koje sadrže gluten           |                                   |    | x   |    |
| Rakovi                                |                                   | x  |   | x  |
| Jaja                                  |                                   |    | x   |    |
| Riba                                  |                                   | x  |   | x  |
| Kikiriki                              |                                   | x  | x   |    |
| Soja                                  |                                   | x  | x   |    |
| Mlijeko                               | x                                 |    |   |    |
| Orašasti plodovi                      |                                   | x  | x   |    |
| Celer                                 |                                   | x  |   | x  |
| Gorušica                              |                                   | x  |   | x  |
| Sezam                                 |                                   | x  | x   |    |
| Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg |                                   | x  |   | x  |
| Vučika                                |                                   | x  |   | x  |
| Mekušci                               |                                   | x  |   | x  |

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner